## 九龍市塲門市

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7 溫哥華華埠片打東街二三六號‧電話:669-5840

¬¬¬無泰丁¬報潮蝦¬ 青味味統米國〇好丸州丸公 龍味味一・「〇味・魚・仔 標園 春魚 蛋蝦沙香肉 子茶 兹躁 一椰卷丸 香奶皮 仁 藥款 麵麵麵麵 酒罐

申耐英埠 請勞文東書, , 區 音寄下列地址 廈 蹈住民生 (ALEX TAM) VANCOUVER 日 KEEFER 理 百,申請人就一名,適合 :五月四 1X9 , B.C 請日夫婦 接收

强華公司

KENWARD CO.

中記,

英錄識

雲埠 八四 埠 年三月二十六日 達 支 社 部 書社秘主記長書委 李雷林鄭耀民 樞盼麟後

2免商油

3 . .

0電民噴

宅

1 2 話

漆

1估銷

· 價位

8話房

9:住

劉

記

黑埃中國洪門民治黨 等權支配後收年費通告 等權力工學收年費通告 等權力工學收年費通告 等等者:關於本黨,社徵收各 等等等,經於本屆職員會議議 於,現已開始徵收,凡我男女黨 如下:總支部十元,雲支部三元 原內年滿六十五歲以上,及盡足 是仲年滿六十五歲以上,及盡足 是中年滿六十五歲以上,及盡足 THE CHINESE FREEMASONS 告 DART COON CLUB 116 E. PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3

## COLLEGE

(即前本拿比政府中學) 特大校舍及科學實驗室 環境優良。設備完善及交通方便 特設GRADE 10 速成班(四個月) 招收十,十壹,十二班及大學童年學生 台灣及大陸學生可申請英文特別班

歡迎各國學生,轉校學生及家長查詢 8

有專人協助有關84年壹月,五月及九月主

入學手續 TRANSFER CREDIT 轉模 VISA 及學生簽證。 詳情請電: 291-8686 或到本校 250 WILLINGDON, AVE. TURNABY. B.C.

(央喜士定東街 4400BLOCK)

家WING 退 均 後 該 退 余 股 麵 瑞新 麵家KEE 出列 聲 一切錢 REST·股 治文崇 DAVID MARY 啓 CHOW CHOW 銀份 記 麵

費每打電日雜埠

一名有意者 695-2376

請開壓七

宣價油六福:二,年

8千前四特

7五後門汽

· 。 戏個車

養聖賣

流景

61如有境 持

冷。有請

6話名

電售七八汽

5 時 D

5後 I

2 請 A

8 N

教

授英

電婦利雜

話經測貨雜

東近花出

加拿 大培靈輔導協

老人工

60請數名,有元色食

FRONT END CONVERSION KIT.

1984 年平治 450 SL.

MERCEDES.BENZ前擔組合

宛如真樣·售價 \$2,795

適合 79-84 年份的福特

MUSTANG 及 CAPRI 之汽

車用。請電: 942-5624

或函詢·BOX 602. PORT

郭公漢大

明 431 COLUMBIA ST. VANCOUVER. B.C. TEL:684-8821. 00000000000000000 油漆裝修太小工程 保當工器音廠經 土庫間格屋頂補漏 免费估價 電話:325-5459 謀生 老邁

選些事你想又想不通。避又 你願意與我們交朋友以分担 或來函:P. O. BOX 2041 VANCOUV ER B. C. V6B 3R6 争你想又想不通,避又 病痛 死亡 正驗酱華專子

填寫入息税表

話元政可

:起,教

5 靖低自

3 電入填

· 話息來 4 譚税年

6 先計稅

4 生 劃表

電面1時

,及

由作

話等為十經

7車第以驗0身三上

·修路,車

3理,請身

3 冷家 3 技

侧5工

3話宣客貨 7電,半搬 4 明雜顿 明雜頓屋 7.918 0。當選撒 物。 捷, · 8 當做 中文電話321·3.660

9作,工8但但作請

3要過天看

晚到到

工中

永 與 裝 修 公 司 · 来 與 裝 修 公 司 · 本 與 裝 修 公 司

房代客存的。 晚間電話:二五四一三〇六二 98: • 或 話大貴公司代 : 8生廉代填 7意代填 入息 月秘税 6結,快稅 。懂捷

喜相技術服務社 A-PEP TECHNICAL SERVICES 專為英語困難的僑胞, 商業考察,申請商業牌 照,設計圖案,估價, 及裝飾工程。(廣東話 台山話,國語) 請電: 926 · 0588

6汽瓣能口需

5 為室國及一

6 夜經有最歲

8車公講才要請

毎隻 \$2.25 凡購超過七隻, 温哥華免費送貨 電話: 576-2397

電話·四二一·〇五一〇 土庫開格,裝修改建。 水建房屋,工商樓寫,

電價代

話錢客

李偉運輸公司

新了2,快捷妥當· 4等。 4等。

· 324-0343

電

3

話好安修

6, 裳理

8 價煤水

1錢氣喉

。公爐,

5道,暖

9 . 工爐

作,

DAVID TRANSFER

2-4-5691 雷

銭運五

電價做有大

6時及車公

9後搬。 9後搬,司司

生猛白鴿出售

牛仔衭廠招請

PATTERN GRADER

一名及裁床一名

要有工作經驗,

略懂英語·有意

請電:682-8487

易海九九

是主自責 九万九千元,近英吉利九個單位相文,開價卅九万九千元,近英吉利 3,有機會改建大廈。 MR. JIMMY SAVVIS PHONE: 731-2659

。容利卅

8。穩中6章,心

5 話樓座 黄:上五

。1住十

1家餘2,

• 因內包



聘

本公司擬徵聘產品檢查

訓練員乙名,須懂英語

有意者請到本公司填寫

823 CLARK DRIVE. 3RD.

FLOOR. VANCOUVER, B.C.

AVON PARK FASHIONS

申請表。地址:

\* OPEN DAILY

NEW 5 BR. HOME.

4440 WILLIAMS ROAD. RICHMOND. B.C. THE NEW HOME SPECIALIST.

BETWEEN RAILWAY & NO. 1 RD. FULLY FINISHED BASEMENT. 4 ZONE HOTWATER HEAT. SUPER PLAN. CURVED STAIRS. BILL BETTS 271-2625 OR 270-8831 UNITED RLTY LTD.

有文菜 讓 病医設 8 廉適備 讓合良 0 夫好 樂實業

7理習學業8。速習英

8請成英文

2 電班語老

6 碗括全餐 8 機雄麥館 4 等頭房館

,,房厨

情權具房

SHAMROCK REALTY LTD. JEFFREY HOY 許先生 公司:682-6104 住家: 327-9641

生意新盤 移民機會 ◎華埠側邊喜士定一六 四號三層商業磚樓, 樓上兩層未訂新批, 開七十五萬,全部租

出。 ○六十位快餐室,在南 部 TSAWASSEN 日不落 區,左邊有大百貨商 場,右邊有最大超級

COQUITLAM. B.C. V3B 6H9. 市場另外多店戶停車 千架,開價八萬五, 店名新汝蘭(亭園食 店,無中餐)在五十 六街——四七號,沿

九十九公路過河底隧 道十分鐘可到。 ◎淨入息十萬,外國女 士經營三文治批發,

連送貨車四架,合二 三人合作,年生意四 十多萬還可擴大,價 十二萬五

3業銷商生 5部千中意 ◎另有三十里邊界雜貨 咖啡店,四萬另貨, 9萬三揾連 5 ,房錢實 夏天千五生意,平日 四五百,合小家庭住 6活屋賣業

2 鄭經

語小婦人電孩願人

8超過十二日

6年家4經中

5 驗代 小

7請人孩

本

顧

7 宿接孩子 水作經驗門石樓的門請 5 電驗售好以 · 話自貨獨上 电我你孩:家家 : 備及身有 面有, 念生養乃埠官意館唐仔

國準

專確

洽意自熟

。 詩王單 1, 雙

6要針褲

就工工 廠水作, 廠

D RESTAURANT 1意請電子 2 2 a a :

時方北七頂

7通,一相 8交景房 2便大廳文 ·價值一人自 6萬天一

電光有街 在山雨僧

生意急讓 專造帆布裝修皮鞋修理 專造帆布裝修皮鞋修理 馬OSKATOON。SASK. S7K 3NZ 接洽。 ·有修省居 7牌流地餐 71,全 0.交市館 范 3 通 第 治0方名出 六6便位 六6使位:讓時。座市讓 後5位中 02一心 急理

NAMED AND DESCRIPTION OF THE PARTICULAR PROPERTY OF THE PARTICIAN PROP 墓地,陵墓及銅碑預售

科士蒯及海景墓園 (FOREST LAWN / OCEAN VIEW MENORIAL PARKS) 為私人永遠墳場,環境優美, 現有理想墓地(包括土地安葬,室内陵墓,骨 灰火葬)和銅碑預先出售。未雨綢繆,能為自 己及家人妥善安排將來,可預先選擇風水好之 墓地,而且現在購買,價錢較便宜。免費詢問 及安排參觀,請致電:

2 MR. GORDON CLARK 291-8446

暗市黨 殯儀館



如有垂詢 請與華人經理: 李顯理 \*服務週到 \* 價錢公道

二君接洽 電話:254-2821 (24小時) L'ouie's Florist

TEL:683-5124

371 E. Hastings Street Vancouver B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號

● 加西總代理 — 米仔蘭

散長花結長本

先室余門甄氏夫人之喪經 於四月廿六日下午一時 禮出發歸土安貋伙市關 墓闌荷豪 墓闌荷豪 花腦親臨執緋素車隨送 花腦親臨執緋素車隨送

孤哀子譚廣溪 譚廣齊

北海蛇田と北海蛇田と北海州ARGARBT地外男女部斯塔BRNIB 内外男女舒孫共十七名 内外男女舒孫共十七名 同泣告

FLOWER GALLERY

111 E. PENDER ST. VAN. 1118 687-5785

歡迎訂造各式:

1

花籃、花球、花圈

華埠片打東街111號

鮮花

花

謹 隨 儀宗 安 儀 朗 之 嚴 

感車膊

班子北江 地區 地區 地區 地區

絲花

N.C

6萬天一壽 土強星君 5請,呎 

路 花 GOODWAY MARKET 4033 CAMBIE ST. VANCOUVER B.C 電話:874-3723

四結花設歡

季婚圈計迎

時花花新光

8省費5平, 6過均庭有四位座餐8良可式三字置正公 9電商生居往獨部 5 4 量意住如市高業 10不或適腳無速出 接3可實合, 競公司

電:二年 華 輔

一百生賣

五日文 五日文自

三餘葉

二,疏 一有菜

四意什

洽者貨

迎生籃婚青店 ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL 光花花花樹常 顧圈牌球木備 马颂韶主理 GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

> \* 寬大禮堂 \* 免費停車 \* 棺木山地 \* 包辦一切

\*任何宗教儀式不拘

FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS 預售墓地

孟碧珊殯儀舘 親情常在 Mount Pleasant 4 Chapel B 供免豐各收多寬客費儉式費種大 县 光 使車隨棺公儀禮 燛 威 特聘華人顧問簡君 後 親 KELVIN KAN 友 為僑胞服務 地 显 306 E. 11th AVE.



舖花蓮月 LISA FLORIST 3903KNIGHT ST. YAN. B. C. Bus:.872-4124 Res.:434-1423 

加拿大花舖 FLOWERS FOR ALL OCCASION CANADA FIORIST 4726 CANADA WAY 花樣美觀